



Постъпили запитвания по грантова схема

BG 04-03-04 "Производство на горива от биомаса"

Questions received under Grant Scheme:

BG 04-03-04 „Production of fuels from biomass“

Програмният оператор настоятелно моли всички да се запознаят внимателно с Насоките за кандидатстване, налични към всяка отворена грантова схема и с вече публикуваните отговори, преди да пристъпят към изпращане на въпроси

Programme Operator strongly asks everyone to acquaint themselves carefully with the Guidelines for Project Promoters, available for each open Grant Scheme and published answers, before proceeding with sending questions

№	Въпроси	Отговори	Questions	Answers
1.	Ще кандидатстваме с проект на обща стойност от около 600,000 евро за закупуване на линия за производство на пелети по програма BG04 "Производство на горива от биомаса". Тъй като максималния размер на безвъзмездната финансова	Съгласно т. 4.1.3 от Насоките за кандидатстване, изпълнителите са предмет на избор по реда на процедурата, определена в ПМС № 118 от 20 май 2014 г. или Закона за обществени поръчки, в зависимост от това дали	We will apply with projects totalling around € 600,000 for the purchase of a production line for pellets under Programme BG04 "Production of fuels from biomass." Since the maximum amount of the grant is € 200,000, the percentage of funding, if our project is	According to item 4.1.3 of the Guidelines for Project Promoters, the contractors are subject to selection under the procedure set out in CoM Decree No 118 of 20 May 2014 or the Public Procurement Act, depending on whether the applicant is a private person or budget supported

№	Въпроси	Отговори	Questions	Answers
	<p>помощ е 200,000 евро, то процентът на финансиране, ако одобряват нашия проект ще е под 50% от общата стойност. Следователно ще ни се наложи ли да прилагаме разпоредбите на ПМС 118, а именно избор чрез публична покана или друга процедура за избор на изпълнител, тъй като според същото Постановление, чл. 3, процедурата не се прилага при под 50% субсидиране от общата стойност на проекта. Ако не - то ще ни се наложи ли по силата на някоя друга разпоредба или искане на Програмния оператор да осъществим такава процедура?</p>	<p>Кандидатът е частно лице или организация на бюджетна издръжка.</p> <p>Съгласно чл. 3 от ПМС 118 условията и редът, предвидени в постановлението се прилагат, когато размерът на отпуснатата безвъзмездна финансова помощ е по-голям от 50% от общата сума на одобрения проект.</p>	<p>approved, will be under 50% of the total value. Therefore, should we need you to apply the provisions of CoM Decree 118, namely selection through a public call or another procedure for selection of a contractor, as according to the said Decree, Art. 3, the procedure does not apply in case of below 50% grant in the total project cost. If not - then should we, by virtue of some other provision or requirement of the Programme Operator, implement such a procedure?</p>	<p>organization. According to Art. 3 of CoM Decree 118, the terms and conditions set out in the Decree shall apply where the amount of grant allocated is greater than 50% of the total approved project value.</p>
2	<p>В момента изграждаме инсталация за производство на течно гориво от отпадъци от текстил и излезли от употреба гуми. Възможно ли е да получим финансиране по тази програма? Ако е възможно да поясните понятието "горива от биомаса"?</p>	<p>Съгласно § 1, т. 2 от Допълнителните разпоредби на Закона за енергията от възобновяеми източници</p> <p>"Биомаса" е биологично разграждаща се част от продукти, отпадъци и остатъци от биологичен произход от селското стопанство (включително растителни и</p>	<p>Currently we are building an installation for production of liquid fuel from waste textiles and discarded tires. Is it possible to receive funding under this programme? If possible, please explain the term "fuels from biomass"?</p>	<p>Under § 1, pt. 2 of the Supplementary Provisions of the Renewable Energy Act "Biomass" is a biodegradable fraction of products, waste and residues of biological origin from agriculture (including vegetal and animal substances), forestry and related industries including fisheries and aquaculture, as well as biodegradable fraction of industrial and household waste.</p>

№	Въпроси	Отговори	Questions	Answers
		животински вещества), горското стопанство и свързаните с тях промишлености, включително рибно стопанство и аквакултури, както и биологично разграждаща се част от промишлени и битови отпадъци.		
3.	Ние сме фирма която иска да кандидатства по програма „ BG04-03-04 Производство на горива от биомаса" за линия за производство на сламени пелети. Разполагаме с частично изградена сграда на етап акт 14, комплексно разрешение за строеж на инсталация за производство на ел.енергия от биомаса, като инсталацията се състои от линия за производство на пелети и инсталация за термична газификация. Разрешението за строеж е общо за цялата инсталация. Въпроса ни е дали чрез заповед за допълване от главния архитект въз основа на член 154 ал.2 т.6 и т.7 за	<p>Съгласно т. 4.5.1 от Насоките за кандидатстване, техническият проект следва да бъде изготвен в съответствие с националното законодателство.</p> <p>Комисията за подбор и Комисията за проверка на административно съответствие и оценка на допустимостта са органите, които извършват преценка за допустимостта на представените документи.</p>	<p>We are a company that wants to apply under Programme "BG04-03-04 Production of fuels from biomass" for a production line for straw pellets. We have a partially constructed building at the stage of Act 14, complex permission for building an installation for production of electricity from biomass; the installation consists of a line for production of pellets and a thermal gasification installation. The building permit is generally for the entire installation. Our question is whether by a supplement order of the main architect on the basis of Article 154, para. 2, items 6 and 7 for separation of the two lines, so that they can be put into operation separately, we will be able to apply under the Programme?</p>	<p>According to item 4.5.1 of the Guidelines for Project Promoters, the technical design should be prepared in accordance with the national legislation.</p> <p>The Selection Committee and the Administrative Compliance and Eligibility Assessment Committee are the bodies that make assessment of the admissibility of the submitted documents.</p>

№	Въпроси	Отговори	Questions	Answers
	разделяне на двете линии за да могат да се въвеждат в експлоатация по отделно, ще можем ли да кандидатстваме по програмата?			

Забележка: Всички отговори са изготвени въз основа на публикувания пакет от документи по съответната грантова схема на английски език.

Note: All answers are based on the English version of published package of documents for the current grant scheme.

Одобрил:

НИКОЛАЙ НАЛБАНТОВ

*Ръководител на Екип за управление на
Програма BG04 "Енергийна ефективност и възобновяема енергия"*